

1) Identificazione del prodotto

Prodotto:	Asce, accette e mazze spaccalegna
Marchio:	PRANDI
Produttore:	Prandi & C. S.R.L. – Società Benefit Via Provinciale 123 23819 Primaluna (LC) – Italia P.IVA: IT01723900138
Modelli:	Tutti i modelli di asce, accette e mazze Prandi (fare riferimento al codice prodotto)

2) Scopo e campo di applicazione

Il presente manuale fornisce le istruzioni per uso sicuro, manutenzione e la conservazione degli utensili manuali sopra indicati.

Il manuale deve essere:

- conservato per tutta la vita del prodotto
- trasferito in caso di vendita o cessione

3) Uso previsto

Gli utensili sono destinati esclusivamente a:

- taglio del legno
- sramatura
- spacco di legna da ardere
- lavorazioni forestali leggere o professionali

4) Uso improprio ragionevolmente prevedibile

È considerato uso improprio (non esaustivo):

- utilizzo come martello o leva
- utilizzo su materiali diversi dal legno (es. metallo, pietra)
- utilizzo con utensile danneggiato
- utilizzo da parte di persone non addestrate o minori
- utilizzo senza dispositivi di protezione (DPI)

L'uso improprio può causare lesioni gravi o mortali.

5) Dispositivi di protezione individuale (DPI)

Si consiglia l'uso di:

- occhiali di protezione (EN 166)
- guanti resistenti al taglio (EN 388)
- calzature di sicurezza (EN ISO 20345)

Si raccomanda inoltre:

- abbigliamento aderente
- casco protettivo in ambito forestale

6) Istruzioni generali di sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso
- Tenere lontano da bambini e persone non autorizzate
- Mantenere una distanza di sicurezza minima di 5 metri da altre persone
- Lavorare solo in condizioni di stabilità e visibilità adeguata
- Non utilizzare utensili danneggiati

7) Uso corretto dell'utensile

- Verificare prima di ogni utilizzo il fissaggio testa/manico
- Utilizzare solo con lama affilata
- Colpire con angolo massimo di 30° rispetto alla perpendicolare
- Posizionare il legno su base stabile
- Impugnare saldamente con entrambe le mani
- Non sollevare l'utensile sopra la linea della testa durante lo spacco

8) Indicazioni utilizzo

- Non usare l'utensile come martello
- Non colpire la testa con altri utensili
- Non ruotare l'utensile incastrato nel legno
- Non lavorare su pietra o terreno
- Non usare utensile con crepe o difetti
- Non usare utensile con manico danneggiato

9) Manutenzione

- Controllare regolarmente lo stato del manico e della testa
- Affilare la lama con strumenti adeguati (lima/pietra)
- Mantenere il profilo originale della lama
- Non surriscaldare l'acciaio
- Sostituire immediatamente componenti danneggiate

10) Manico in legno

In caso di allentamento:

- inserire cunei di fissaggio
oppure
- reidratare temporaneamente il legno (per almeno 6 ore)

Se il problema persiste, sostituire il manico.

11) Trasporto e stoccaggio

- Utilizzare protezioni per la lama
- Trasportare in modo da evitare contatti accidentali
- Conservare in luogo asciutto, evitare ambienti umidi

12) Responsabilità

Il produttore non è responsabile per:

- uso improprio o non conforme
- modifiche non autorizzate
- mancata manutenzione
- utilizzo senza DPI

L'utilizzatore è responsabile per danni a persone, cose o animali derivanti da uso scorretto.

13) Conformità normativa

Il prodotto è progettato in conformità ai requisiti generali di sicurezza applicabili ai prodotti destinati all'uso manuale secondo la normativa europea vigente.

14) Assistenza

Per informazioni o assistenza: contattare il produttore ai recapiti sopra indicati.

1) Identificazione del prodotto

Prodotto:	Coltelli
Marchio:	PRANDI
Produttore:	Prandi & C. S.R.L. – Società Benefit Via Provinciale 123 23819 Primaluna (LC) – Italia P.IVA: IT01723900138
Modelli:	Tutti i modelli di coltelli (fare riferimento al codice prodotto)

2) Avvertenze e informazioni sulla sicurezza

- Questo prodotto è destinato esclusivamente a scopi outdoor, campeggio e bushcraft
- Non adatto ai minori di 18 anni. La vendita è riservata agli adulti, conformemente alla normativa vigente
- Utilizzare con attenzione per evitare il rischio di tagli e lesioni. Indossare dispositivi di protezione se necessario
- Mantenere fuori dalla portata dei bambini
- Conservare il coltello in un luogo sicuro quando non in uso, preferibilmente in una custodia o fodero dedicato
- Pulire e asciugare accuratamente dopo l'uso per prevenire la corrosione e il deterioramento del materiale

3) Consigli di utilizzo

Maneggio sicuro: tenere sempre il coltello in modo saldo e sicuro. Usare un'impugnatura corretta per evitare che scivoli.

Direzione della Lama: tagliare sempre lontano dal corpo e dalle mani. Assicurarsi che nessuno sia nella traiettoria della lama mentre si lavora.

Utilizzo controllato: non utilizzare il coltello per fare leva su materiali duri (può spezzarsi). Evitare movimenti bruschi o improvvisi.

Superficie di lavoro: lavorare su una superficie stabile e sicura per evitare che il coltello scivoli.

Trasporto sicuro: riporre il coltello nel fodero quando non si usa. Non lasciarlo incustodito o alla portata di bambini.

Affilatura: mantenere la lama affilata per evitare di dover applicare troppa forza.

User Manual

WRITTEN BY:
Prandi & c s.r.l.
Società Benefit

LAST REVISION:
22 april 2026

1) Product identification

Product:	Axes, hatchets and splitting mauls
Brand:	PRANDI
Manufacturer:	Prandi & C. S.R.L. – Società Benefit Via Provinciale 123 23819 Primaluna (LC) – Italia P.IVA: IT01723900138
Models:	All Prandi axe, hatchet and maul models (refer to the product code)

2) Purpose and scope

This manual provides instructions for the safe use, maintenance and storage of the above-mentioned hand tools.

The manual must be:

- kept for the entire lifetime of the product
- transferred in case of sale or transfer

3) Intended use

These tools are intended exclusively for:

- cutting wood
- limbing
- splitting firewood
- light or professional forestry work



4) Reasonably foreseeable misuse

The following are considered improper uses (non-exhaustive):

- use as a hammer or lever
- use on materials other than wood (e.g. metal, stone)
- use of a damaged tool
- use by untrained persons or minors
- use without personal protective equipment

Improper use may result in serious injury or death.

5) Personal protective equipment (PPE)

The use of the following is recommended:

- safety glasses (EN 166)
- cut-resistant gloves (EN 388)
- safety footwear (EN ISO 20345)

It is also recommended to use:

- close-fitting clothing
- protective helmet in forestry environments

6) General safety instructions

- Carefully read the manual before use
- Keep away from children and unauthorized persons
- Maintain a minimum safety distance of 5 meters from other people
- Work only under stable conditions and with adequate visibility
- Do not use damaged tools

7) Correct use of the tool

- Check the head/handle fastening before each use
- Use only with a sharp blade
- Strike at a maximum angle of 30° from perpendicular
- Place the wood on a stable surface
- Hold firmly with both hands
- Do not raise the tool above head level while splitting

8) Usage instructions

It is not recommended to:

- use the tool as a hammer
- strike the head with other tools
- twist the tool when stuck in wood
- work on stone or ground surfaces
- use tools with cracks or defects
- use tools with a damaged handle

9) Maintenance

- Regularly check the condition of the handle and head
- Sharpen the blade using suitable tools (file/stone)
- Maintain the original blade profile
- Do not overheat the steel
- Replace damaged components immediately

10) Wooden handle

In case of loosening:

- insert fixing wedges
or
- temporarily rehydrate the wood (for at least 6 hours)

If the problem persists, replace the handle.

11) Transport and storage

- Use blade protection covers
- Transport in a way that prevents accidental contact
- Store in a dry place, avoid humid environments

12) Liability

The manufacturer is not responsible for:

- improper or non-compliant use
- unauthorized modifications
- lack of maintenance
- use without PPE

The user is responsible for damage to people, property or animals resulting from improper use.

13) Regulatory compliance

The product is designed in compliance with the general safety requirements applicable to manual-use products according to current European regulations.

14) Support

For information or assistance: contact the manufacturer using the details provided above.

User Manual

WRITTEN BY:
Prandi & c s.r.l.
Società Benefit

LAST REVISION:
22 april 2026

1) Product identification

Product:	Knives
Brand:	PRANDI
Manufacturer:	Prandi & C. S.R.L. – Società Benefit Via Provinciale 123 23819 Primaluna (LC) – Italia P.IVA: IT01723900138

2) Warnings and safety information

- This product is intended exclusively for outdoor, camping, and bushcraft purposes
- Not suitable for individuals under 18 years of age. Sales are restricted to adults in accordance with applicable regulations
- Use with caution to avoid the risk of cuts and injuries. Wear protective gear if necessary
- Keep out of reach of children
- Store the knife in a safe place when not in use, preferably in a dedicated sheath or case
- Clean and dry thoroughly after use to prevent corrosion and material deterioration

3) Usage tips

Safe Handling: always hold the knife firmly and securely. Use a proper grip to prevent slipping.

Blade Direction: always cut away from your body and hands. Ensure no one is in the blade's trajectory while working.

Controlled Use: do not use the knife to pry hard materials (it may break). Avoid sudden or abrupt movements.

Work Surface: work on a stable and secure surface to prevent the knife from slipping.

Safe Transport: store the knife in its sheath when not in use. Do not leave it unattended or within children's reach.

Sharpening: keep the blade sharp to avoid excessive force when cutting.